

# Impressum

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **35 (1945)**

Heft 43

PDF erstellt am: **27.04.2024**

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Spar- und Leihkasse Lyss

(reine Ersparniskasse)

Garantiekapital . . . . . Fr. 2 200 000

Spareinlagen 1915 . . . . . Fr. 6 700 000

Spareinlagen 1945 . . . . . Fr. 24 500 000

(hauptsächlich auf Grundpfand angelegt)

**Wir empfehlen uns für:**

Annahme von Spareinlagen auf Sparhefte  
und Kassascheine

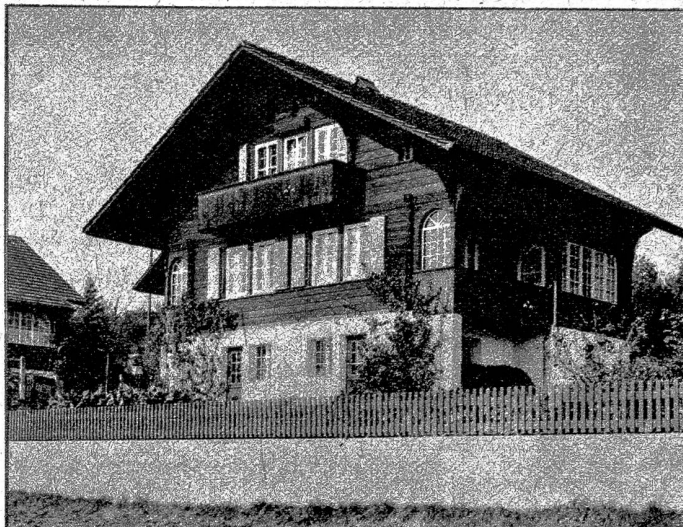
Eröffnung von Krediten und Ausrichtung  
von Darlehen aller Art zu günstigen Be-  
dingungen

Abgabe von Heimsparbüchern

**SPAREN IST SELBSTHILFE**

Postcheck IVa 202

Spar- und Leihkasse, Lyss



## E. & J. Marti's Söhne

*Lyss*

**Hoch- und Tiefbau  
Mech. Zimmerei und Sägerei**

Telephon (032) 843 27

Postcheck-Konto IVa 731

*Thre Stoffe*

kaufen Sie vorteilhaft im Spezialhaus

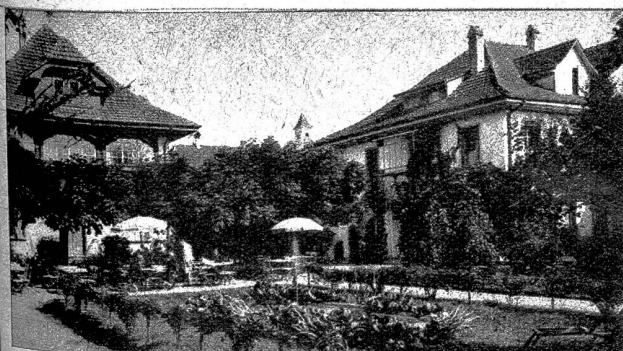
**H. Niederhauser AG., Lyss**

## Gemeindebetriebe Lyss

Telephon 843 22

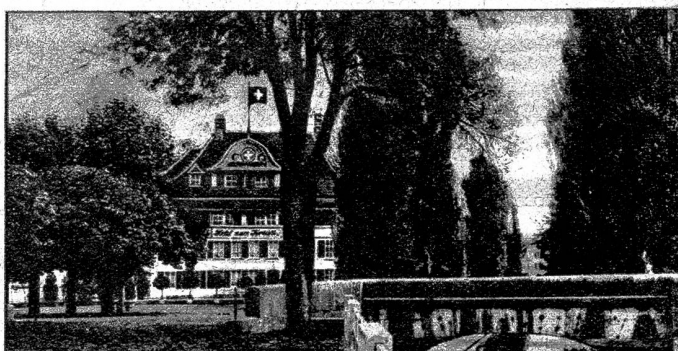
Ueber elektrische Licht-, Kraft- und Wärme-,  
sowie Telephon- und Sonnerie-Installationen  
erhalten Sie jederzeit fachmännische Auskunft  
durch die

**Verwaltung der Gemeindebetriebe  
Lyss**



### Hotel Kurhaus Worbenbad

Eisen- und schwefelhaltige Heilquelle gegen alle Arten von Rheu-  
matismus und Ischias. Tel. 842 55



### Hotel Weisses Kreuz, Lyss

Prächtige Räume  
für Familienfeste und Bankette. Eigene Forellenfischerei

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 248 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 285 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG, Bern